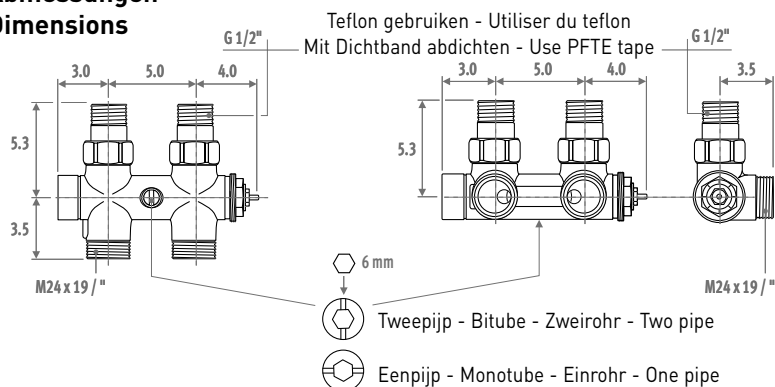


**Montagehandleiding Jaga Deco Pro ventiel**  
**Instructions de montage vanne Jaga Deco Pro**  
**Montagehinweis Jaga Deco Pro Ventil**  
**Mounting instructions Jaga Deco Pro valve**

Twee pijp Kv 0.29 - 1.65 m<sup>3</sup>/u  
 Bitube Kv 0.29 - 1.65 m<sup>3</sup>/h  
 Zweirohr Kv 0.29 - 1.65 m<sup>3</sup>/St  
 Two pipe Kv 0.29 - 1.65 m<sup>3</sup>/h

Een pijp 1.50 - 2.20 m<sup>3</sup>/u  
 Monotube 1.50 - 2.20 m<sup>3</sup>/h  
 Einrohr 1.50 - 2.20 m<sup>3</sup>/St  
 One pipe 1.50 - 2.20 m<sup>3</sup>/h

**Afmetingen**  
**Dimensions**  
**Abmessungen**  
**Dimensions**



**Code / Art.-Nr.**

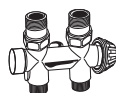
5094.425

recht  
 droite  
 Durchgangsform  
 straight

5094.427

haaks  
 équerre  
 Eckform  
 angled

**Standaard levering**  
**Livraison standard**  
**Standard Lieferung**  
**Standard delivery**

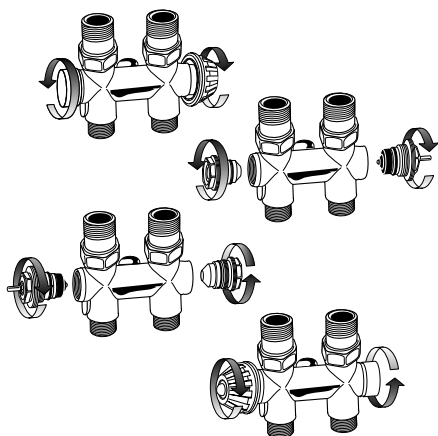


Aanvoer links of rechts, onafhankelijk van positie thermostaatkop.

Arrivée à droite ou à gauche, indépendant de la position de la tête de vanne thermostatique.

Vorlauf links oder rechts, unabhängig von der Position des Thermostatkopfes.

Flow left or right, independent from the position of the thermostatic head.



**Thermostaatkop**  
**Tête de vanne thermostatique**  
**Thermostatkopf**  
**Thermostatic head**

**DC**



5090.1111  
 chrome / chromiert

**DW**

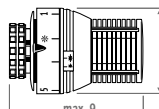
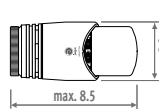


5090.1110  
 chrome-wit / chrome-blanc  
 chromiert-weiss / chrome-white

**JC**

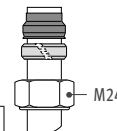


5090.1119  
 zilver / argent / silber / silver

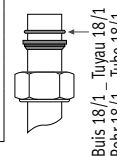


**Klemkoppelingen**  
**Raccords bicônes**  
**Klemmringverschraubungen**  
**Sleeve couplings**

Flexibele stalen of koperen buis  
 Tuyau flexible en acier ou en cuivre  
 Flexibles Stahl- oder Kupferrohr  
 Flexible steel or copper tube

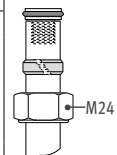


Code / Art.-Nr.	
5094.110	ø M24 x 10/1
5094.112	ø M24 x 12/1
5094.114	ø M24 x 14/1
5094.115	ø M24 x 15/1
5094.116	ø M24 x 16/1
5094.118	ø M24 x 18/1



Kunststof buis - Tuyau synthétique  
 Kunststoff Rohr - Synthetic tube

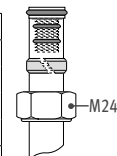
Code / Art.-Nr.	
5094.213	ø M24 x 12/1
5094.212	ø M24 x 12/2
5094.214	ø M24 x 14/2
5094.219	ø M24 x 16/1.5
5094.216	ø M24 x 16/2
5094.217	ø M24 x 17/2
5094.218	ø M24 x 18/2



VPE/ALU buis - Tuyau en PER/ALU  
 VPE/ALU Rohr - RPE/ALU tube

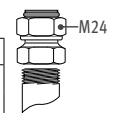
Code / Art.-Nr.	
5094.314	ø M24 x 14/2
5094.316	ø M24 x 16/2
5094.326	ø M24 x 16/2.2
5094.318	ø M24 x 18/2
5094.336	ø M24 x 16/2.2

TECE-buis / tuyau TECE / TECE-Rohr / TECE tube

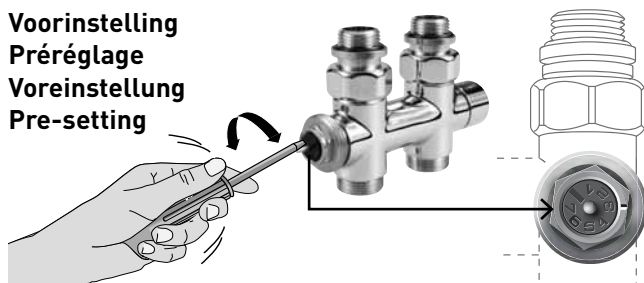


Stalen C.V. buis - Tuyau en acier  
 Eisenrohr - Steel tube for C.H.

Code / Art.-Nr.	
5094.501	ø M24 x 1/2"
5094.503	ø M24 x 3/8"



**Voorinstelling**  
**Préreglage**  
**Voreinstellung**  
**Pre-setting**



- Grafiek drukverlies: zie ommezijde
- Graphique perte de charge: voir verso
- Graphik Druckverluste: siehe Rückseite
- Pressure drop graph: see back side

EENPIJP

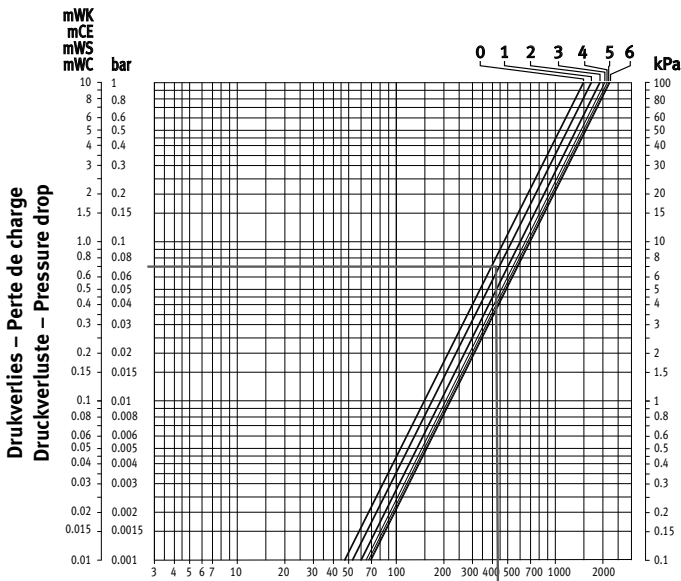
Voorinstelling - Préréglage Voreinstellung - Pre-setting	0	1	2	3	4	5	6	7
% Radiator - % Radiateur % Heizkörper - % Radiator	0	11	21	26	29	31	32	32
Kv: m <sup>3</sup> /u/ $\Delta P=1$ bar _ Kv (t=2K) Kv: m <sup>3</sup> /h/ $\Delta P=1$ bar (100 kPa) _ Kv (t=2K) Kv: m <sup>3</sup> /St./ $\Delta P=1$ bar _ Kv (t=2K)	1.50	1.68	1.90	2.04	2.12	2.17	2.20	2.20

Vb: radiator 5 KW (Tabel  $\Delta T=50$ )  
 $\Delta T = 10^\circ C (75 - 65 = 10^\circ C)$   
 $\Delta P = 0.07$  bar  
 Voorinstelling = 1  
 Kv = 1.68 m<sup>3</sup>/u

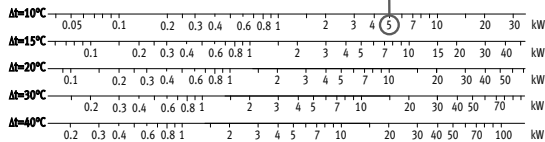
Ex.: radiateur 5 KW (Table  $\Delta T=50$ )  
 $\Delta T = 10^\circ C (75 - 65 = 10^\circ C)$   
 $\Delta P = 0.07$  bar (7 kPa)  
 Pré-réglage = 1  
 Kv = 1.68 m<sup>3</sup>/h

z.B.: Heizkörper 5 KW (Tabelle  $\Delta T=50$ )  
 $\Delta T = 10^\circ C (75 - 65 = 10^\circ C)$   
 $\Delta P = 0.07$  bar  
 Voreinstellung = 1  
 Kv = 1.68 m<sup>3</sup>/St

Ex.: radiator 5 KW (Table  $\Delta T=50$ )  
 $\Delta T = 10^\circ C (75 - 65 = 10^\circ C)$   
 $\Delta P = 0.07$  bar  
 Pre-setting = 1  
 Kv = 1.68 m<sup>3</sup>/h



Waterdebit in kg/u – Débit d'eau en kg/h  
 Wasserdurchsatz in Kg/St. – Water flow in kg/h



TWEEPIJP

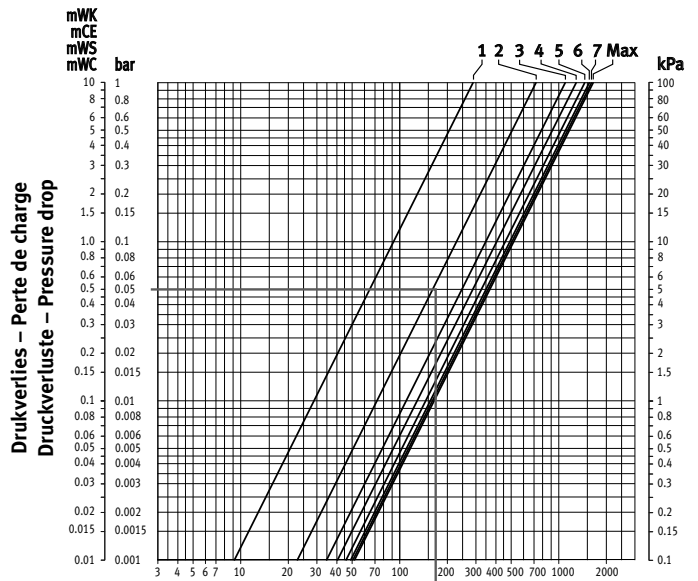
Voorinstelling - Préréglage Voreinstellung - Pre-setting	0	1	2	3	4	5	6	7	max.
% Radiator - % Radiateur % Heizkörper - % Radiator	0	100	100	100	100	100	100	100	100
Kv: m <sup>3</sup> /u/ $\Delta P=1$ bar _ Kv (t=2K) Kv: m <sup>3</sup> /h/ $\Delta P=1$ bar (100 kPa) _ Kv (t=2K) Kv: m <sup>3</sup> /St./ $\Delta P=1$ bar _ Kv (t=2K)	0	0.29	0.72	1.10	1.29	1.46	1.56	1.61	1.65

Vb: radiator 2 KW (Tabel  $\Delta T=50$ )  
 $\Delta T = 10^\circ C (75 - 65 = 10^\circ C)$   
 $\Delta P = 0.05$  bar  
 Voorinstelling = 2  
 Kv = 0.72 m<sup>3</sup>/u

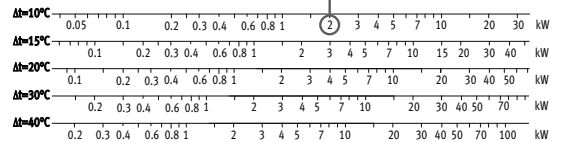
Ex.: radiateur 2 KW (Table  $\Delta T=50$ )  
 $\Delta T = 10^\circ C (75 - 65 = 10^\circ C)$   
 $\Delta P = 0.05$  bar (5 kPa)  
 Pré-réglage = 2  
 Kv = 0.72 m<sup>3</sup>/h

z.B.: Heizkörper 2 KW (Tabelle  $\Delta T=50$ )  
 $\Delta T = 10^\circ C (75 - 65 = 10^\circ C)$   
 $\Delta P = 0.05$  bar  
 Voreinstellung = 2  
 Kv = 0.72 m<sup>3</sup>/St.

Ex.: radiator 2 KW (Table  $\Delta T=50$ )  
 $\Delta T = 10^\circ C (75 - 65 = 10^\circ C)$   
 $\Delta P = 0.05$  bar  
 Pre-setting = 2  
 Kv = 0.72 m<sup>3</sup>/h



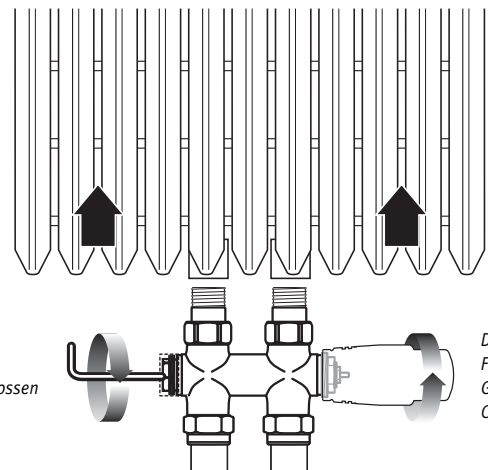
Waterdebit in kg/u – Débit d'eau en kg/h  
 Wasserdurchsatz in Kg/St. – Water flow in kg/h



Technische gegevens  
 Données techniques  
 Technische Daten  
 Technical info

- Max. watertemperatuur: 120°C  
 Max. bedrijfsdruk: 10 bar  
 Max. drukval: 0.6 bar i.v.m. geluidsniveau ref. ISO 3743  
 Regelafwijking thermostaatkoppen: 0.5 ≤ XP=2K
- Température max. de l'eau: 120°C  
 Pression de travail max.: 1000 kPa (10 bars)  
 Chute de pression max.: 0.6 bar (60 kPa) par rapport à la norme du niveau sonore réf. ISO 3743.  
 Variation de réglage des têtes de vanne thermostatiques: 0.5 ≤ XP=2K
- Max. Wassertemperatur: 120°C  
 Max. Betriebsdruck: 10 bar  
 Max. Druckgefälle: 0.6 bar in Zusammenhang mit dem Geräuschpegel Ref. ISO 3743  
 Regelungsabweichung Thermostatköpfe: 0.5 ≤ XP=2K
- Maximum water flow temperature: 120°C  
 Max pressure of system: 10 bar  
 Max pressure drop 0.6 bar complying to the noise standard ISO 3743  
 Setting deviation thermostatic heads: 0.5 ≤ XP=2K

Radiator loskoppelen  
 Désaccoupler le radiateur  
 Radiator abkoppeln  
 Disconnecting the radiator



Dicht  
 Fermé  
 Geschlossen  
 Closed

Dicht  
 Fermé  
 Geschlossen  
 Closed